ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3167/81 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 5ης Νοεμβρίου 1981

περί λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς τοῦ καθεστῶτος κατά τήν εἰσαγωγή, πού ἐφαρμόζεται κατά τή διάρκεια τῶν μηνῶν Νοεμβρίου καί Δεκεμβρίου τοῦ 1981, σέ ὁρισμένες τρίτες χῶρες, στόν τομέα τοῦ προβείου καί αἰγείου κρέατος

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3069/81 τοῦ Συμβουλίου τῆς 26ης Ὀκτωβρίου 1981 περί τοῦ καθεστῶτος κατά τήν εἰσαγωγή πού ἐφαρμόζεται σέ ὁρισμένες τρίτες χῶρες στόν τομέα τοῦ προβείου καί αἰγείου κρέατος τό 1981 [1], καί ἰδίως τό ἄρθρο 3,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ἡ Κοινότης ἔχει συνάψει μέ ὁρισμένες τρίτες χῶρες ἐξαγωγῆς προϊόντων τοῦ τομέα τοῦ προβείου καί αἰγείου κρέατος συμφωνίες αὐτοπεριορισμοῦ· ὅτι τέτοιου τύπου συμφωνίες βρίσκονται ὑπό διαπραγμάτευση μέ ἄλλες τρίτες χῶρες·

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 3069/81 προέβλεψε ὅτι ἡ εἴσπραξη τῆς εἰσφορᾶς πού ἐφαρμόζεται κατά τήν εἰσαγωγή τῶν προϊόντων τῶν διακρίσεων 01.04 Β καί 02.01 Α IV τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου προελεύσεως τρίτων χωρῶν, ἐκτός αὐτῶν πού συνῆψαν μέ τήν Κοινότητα συμφωνίες αὐτοπεριορισμοῦ, περιορίζεται σέ 10 % κατ' ἀξία ἐντός τοῦ ὁρίου ὁρισμένων ποσοτήτων· ὅτι πρέπει, ἐπί πλέον, νά ληφθοῦν ὑπόψη τά πιστοποιητικά εἰσαγωγῆς πού ἤδη χορηγήθηκαν στό πλαίσιο μεταβατικῶν μέτρων τά ὁποῖα ἐθεσπίσθησαν ἀπό τούς κανονισμούς (ΕΟΚ) ἀριθ. 3495/80 [2], (ΕΟΚ) ἀριθ. 776/81 [3] καί (ΕΟΚ) ἀριθ. 1758/81 [4]·

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 3069/81 προέβλεψε ὅτι πρέπει νά ἐπιτραποῦν οἱ εἰσαγωγές στά Κράτη μέλη, λαμβανομένων ὑπόψη τῶν παραδοσιακῶν ἐμπορικῶν ρευμάτων· ὅτι ἀποβαίνει ἑπομένως σκόπιμο νά καθορισθεῖ ἡ μέγιστη ποσότητα γιά τήν ὁποία δύνανται νά χορηγηθοῦν πιστοποιητικά εἰσαγωγῆς σέ ὁρισμένα Κράτη μέλη·

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 3069/81 ἔχει προβλέψει ἄλλωστε ὅτι ἡ ἔκδοση πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς γιά τά προϊόντα πού ἀναφέρονται ἀνωτέρω περιορίζεται τό 1981 στίς ποσότητες γιά τίς ὁποῖες ἐφαρμόζεται τό ἀνώτατο ὅριο τῆς εἰσφορᾶς· ὅτι εἶναι ἀναγκαῖο νά περιορισθοῦν οἱ ἐν λόγω εἰσαγωγές στίς προβλεπόμενες ποσότητες·

ὅτι, κατά συνέπεια, εἶναι ἀναγκαία ἡ παρέκκλιση ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3183/80 τῆς Ἐπιτροπῆς [5], ὅσον ἀφορᾶ τίς ποσότητες πού θά ἦταν δυνατόν νά εἰσαχθοῦν ἐπί πλέον τῶν ποσοτήτων πού ἀναφέρονται στό πιστοποιητικό·

ὅτι πρέπει νά προβλεφθεῖ ἡ διαβίβαση, ἐκ μέρους τῶν Κρατῶν μελῶν, τῶν πληροφοριῶν σχετικά μέ τίς ἐν λόγω εἰσαγωγές·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τήν γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Προβάτων καί Αἰγῶν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Μέχρι τίς 31 Δεκεμβρίου 1981, ἡ εἴσπραξη τῆς εἰσφορᾶς πού ἐφαρμόζεται κατά τήν εἰσαγωγή προϊόντων τῶν διακρίσεων 01.04 Β καί 02.01 Α IV τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου περιορίζεται σέ 10 % κατ' ἀξία ἐντός τοῦ ὁρίου τῶν ἀκόλουθων ποσοτήτων πού ἐκφράζονται σέ τόνους ἰσοδύναμου βάρους σφαγίου ἀνά ἐνδιαφερόμενη τρίτη χώρα καί ἀνά κατηγορία:

Κλάση τοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορευμάτων	Ἐνδιαφερόμενες τρίτες χῶρες καί ποσότητα		
		Χιλή	'Ισπανία	"Αλλες τρίτες χῶρες (α)
01.04	Προβατοειδῆ καί αἰγοειδῆ, ζῶντα:			
	Β. Λοιπά (β)	0	0	25
02.01	Κρέατα καί παραπροϊόντα σφαγίων, βρώσιμα, τῶν ζώων τῶν ἀναφερομένων εἰς τάς κλάσεις 01.01 μέχρι καί 01.04, νωπά, διατετηρημένα δι' ἁπλῆς ψύξεως ἤ κατεψυγμένα:			
	Α. Κρέατα:			
	IV. Προβατοειδῆ καί αἰγοειδῆ:			
	α) Νωπά ἤ διατετηρημένα δι' ἁπλῆς ψύξεως	0	125	75
	β) Κατεψυγμένα	1 115	0	98

(α) 'Εξαιρέσει τῆς 'Αργεντινῆς, τῆς Αὐστραλίας, τῆς Αὐστρίας, τῆς Βουλγαρίας, τῆς Οὐγγαρίας, τῆς 'Ισλανδίας, τῆς Νέας Ζηλανδίας, τῆς Πολωνίας, τῆς Ρουμανίας, τῆς Τσεχοσλοβακίας, τῆς Οὐρουγουάης καί τῆς Γιουγκοσλαβίας.

(β) Γιά τά προϊόντα πού ὑπάγονται στή διάκριση 01.04 Β τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, ὁ συντελεστής μετατροπῆς [καθαρή μάζα (ζῶν βάρος), μάζα ὁλόκληρου σφαγίου (βάρος ἰσοδύναμου σφαγίου)], πού πρέπει νά ληφθεῖ ὑπόψη, εἶναι 0,47.

"Αρθρο 2

1. 'Ο κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 2666/80 (1) ἐφαρμόζεται μέ τήν ἐπιφύλαξη τῶν ἀκόλουθων διατάξεων.

2. Γιά τά προϊόντα καί τίς τρίτες χῶρες πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1, ἡ ἔκδοση τῶν πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς (πού προβλέπονται ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2666/80), θά πραγματοποιηθεῖ ἐντός τοῦ ὁρίου τῶν ποσοτήτων πού ἀναφέρονται στό ἴδιο ἄρθρο.

3. Πραγματοποιεῖται, ἐξάλλου, ἐντός τοῦ ὁρίου τῶν ἀκόλουθων ποσοτήτων πού ἐκφράζονται σέ τόνους ἰσοδύναμου βάρους σφαγίου ὅσον ἀφορᾶ τά Κράτη μέλη πού ἀναφέρονται κατωτέρω:

Κλάση τοῦ Δασμολογίου	Κράτη μέλη	Ἐνδιαφερόμενες τρίτες χῶρες καί ποσότητα		
		Χιλή	'Ισπανία	"Αλλες τρίτες χῶρες
01.04 Β	Γαλλία	0	0	25
	'Ιρλανδία	0	0	0
02.01 Α IV α)	Γαλλία	0	125	0
	'Ιρλανδία	0	0	0
02.01 Α IV β)	Γαλλία	0	0	0
	'Ιρλανδία	0	0	0

4. Οἱ αἰτήσεις πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς, γιά τά προϊόντα πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1, κατατίθενται ἀπό τίς 12 μέχρι τίς 18 Νοεμβρίου 1981.

5. Οἱ αἰτήσεις πιστοποιητικῶν κατανεμημένες ἀνά προϊόν καί ἀνά χώρα καταγωγῆς διαβιβάζονται ἀπό τά Κράτη μέλη στήν 'Επιτροπή τό ἀργότερο στίς 23 Νοεμβρίου 1981, ὥρα 17.00.

6. Πρίν ἀπό τίς 29 Νοεμβρίου 1981, ἡ 'Επιτροπή ἀποφασίζει κατά προϊόν καί κατά χώρα καταγωγῆς:

α) εἴτε νά ἐγκρίνει τήν ἔκδοση πιστοποιητικῶν γιά ὅλες τίς αἰτούμενες ποσότητες·

β) εἴτε νά μειώσει τίς αἰτούμενες ποσότητες σύμφωνα μέ ἐνιαῖο ποσοστό, ἐξαιρέσει τῶν ποσοτήτων πού αἰτοῦνται στά Κράτη μέλη τά ὁποῖα ἀναφέρονται στήν παράγραφο 3, καί γιά τά ὁποῖα δύναται νά καθορισθεῖ εἰδικό ποσοστό ἀνά Κράτος μέλος.

7. Τά πιστοποιητικά ἐκδίδονται τήν 1η Δεκεμβρίου 1981.

8. Κατά παρέκκλιση τοῦ ἄρθρου 3 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2666/80, τό πιστοποιητικό εἰσαγωγῆς ἰσχύει μέχρι τίς 31 Δεκεμβρίου 1981.

(1) ΕΕ ἀριθ. L 308 τῆς 29. 10. 1981, σ. 1.

Ἄρθρο 3

1. Ἡ αἴτηση πιστοποιητικοῦ καί τό πιστοποιητικό φέρουν στό τετραγωνίδιο 14 τή μνεία τῆς τρίτης χώρας καταγωγῆς.

Γιά τά προϊόντα πού ὑπάγονται στή διάκριση 01.04 Β, ἡ αἴτηση πιστοποιητικοῦ καί τό πιστοποιητικό φέρουν στά τετραγωνίδια 10 καί 11 τήν ἔνδειξη τοῦ καθαροῦ βάρους καί τόν ἀριθμό τῶν ζώων πρός εἰσαγωγή.

Τό πιστοποιητικό ὑποχρεώνει νά γίνει ἡ εἰσαγωγή ἀπό τή σημειούμενη χώρα.

2. Τό πιστοποιητικό φέρει, στό τετραγωνίδιο 20 α) μία ἀπό τίς ἀκόλουθες ἐνδείξεις:

— Εἰσφορά περιορισμένη στό 10 % κατ' ἀξία (ἐφαρμογή τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3167/81). Πιστοποιητικό ἔγκυρο γιά (ποσότης ἀριθμητικῶς καί ὁλογράφως)... χγρ.

— «Prélèvement limité à 10 % *ad valorem* (application du règlement (CEE) n° 3167/81). Certificat valable pour (quantités en chiffres et en lettres)... kilogrammes»,

— «Beschränkung der Abschöpfung auf 10 % nach dem Wert (Anwendung der Verordnung (EWG) Nr. 3167/81). Lizenz gültig für (Menge in Zahlen und Buchstaben)... kg»,

— «Levy limited to 10 % *ad valorem* (application of Regulation (EEC) No 3167/81). Licence valid for (quantity in figures and words)... kg»,

— «Importafgiften begrænses til 10 % af værdien (jf. forordning (EØF) nr. 3167/81). Licensen er gyldig for (mængde i tal og bogstaver)... kg»,

— «Prelievo limitato al 10 % ad valorem (applicazione del regolamento (CEE) n. 3167/81). Titolo valido per (quantità in cifre e lettere)... kg»,

— «Heffing beperkt tot 10 % ad valorem (toepassing van Verordening (EEG) nr. 3167/81). Certificaat geldig voor (hoeveelheid en cijfers en in letters)... kg».

Κατά παρέκκλιση ἀπό τό ἄρθρο 8 παράγραφος 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3183/80, μόνο ἡ ποσότης πού ἀναφέρεται στό τετραγωνίδιο 20 α) τοῦ πιστοποιητικοῦ εἰσαγωγῆς δύναται νά τεθεῖ σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία· ὁ ἀριθμός 0 ἐγγράφεται, πρός τό σκοπό αὐτό, στό τετραγωνίδιο 22 τοῦ ἐν λόγω κανονισμοῦ.

Ἄρθρο 4

Τά Κράτη μέλη ἀνακοινώνουν στήν Ἐπιτροπή μέ τηλετυπικό μήνυμα, πρίν ἀπό τίς 14 Ἰανουαρίου 1982, τίς ποσότητες κατά προϊόν καί καταγωγή, γιά τίς ὁποῖες ἐξεδόθησαν πιστοποιητικά εἰσαγωγῆς στό πλαίσιο τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

Ἄρθρο 5

Ὁ παρών κανονισμός τίθεται σέ ἰσχύ τήν ἡμέρα τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

Ἐφαρμόζεται ἀπό τήν 1η Νοεμβρίου 1981.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 5 Νοεμβρίου 1981.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς